

Publikováno květen 2007

Published May, 2007

**2
0
0
6**

OBSAH

CONTENT

1



1. Obsah	3
2. Úvodní slovo	7
3. Údaje o společnosti	13
4. Finanční výsledky.....	23
5. Auditorská zpráva	29
6. Výrok dozorčí rady	35

1. Content	3
2. Foreword	7
3. Company data	13
4. Financial result	23
5. Auditor's report	29
6. Report of the Supervisory board	35

ÚVODNÍ SLOVO

FOREWORD

2



DIRECTOR'S REPORT HASIČSKÁ VZÁJEMNÁ POJIŠŤOVNA, A.S.

Dear shareholders, clients and business friends,

I would like to give you the HVP, a.s. Annual Report for 2006, which summarizes the results of business activities achieved by the team of our employees, insurance intermediaries and business partners.

In 2006, the Board of Directors of the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. (HVP, a.s.) was chaired by Ing. Josef Kubeš and the Board of Supervisors by Ing. Karel Richter. The Board of Supervisors initiated some changes in the company's organizational structure in order to improve the running and control of the company and executive management of the key sectors by the members of the Board of Directors elected by the Board of Supervisors. This led on July 1, 2006 to the introduction of new organizational regulations for HVP, a.s., which establish the position of the general manager and define the activities to be pursued by the four sectors.

The HVP, a.s. currently has 9 branches (a new branch was established in Pardubice in February 2006) and 74 sales points. In the long-term, the Board of Directors plans to have branches all over the Czech Republic, in accordance with the territorial division of the country into regions.

In 2006, the HVP, a.s. had 133 employees, which is 14 less than in the preceding year. Our premium from our business activities in 2006 was 338 million CZK, and a large proportion of the amount falls in non-life insurance. This result testifies to the fact that we have not succeeded in developing the current selling network or initiating sales through new distribution channels. The products of our insurance company were sold by 135 insurance brokers, 314 exclusive insurance agents, 5 tied insurance intermediaries and 22 insurance agents. In 2006 there was a fall in the

ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA HASIČSKÉ VZÁJEMNÉ POJIŠŤOVNY, A. S.

Vážení akcionáři, klienti a obchodní přátelé,

dovoluji si vám předložit výroční zprávu Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., za rok 2006, která shrnuje výsledky obchodní činnosti společnosti dosažené kolektivem zaměstnanců, pojišťovacích zprostředkovatelů a obchodních partnerů.

V roce 2006 pracovalo představenstvo Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., (dále jen HVP, a. s.) pod vedením ing. Josefa Kubeše a dozorčí rada pod vedením ing. Karla Richtera. Dozorčí rada iniciovala změny v organizační struktuře společnosti za účelem efektivního chodu a kontroly společnosti a výkonného řízení klíčových úseků členy představenstva volených dozorčí radou. Na těchto zásadách platí od 1. 7. 2006 nový organizační řád HVP, a. s., který zakotvuje funkci generálního ředitele a definuje náplň činnosti čtyř úseků.

HVP, a. s., má v současné době obchodní zastoupení na devíti pobočkách (v únoru 2006 byla zřízena nová pobočka v Pardubicích) a návazně na 74 obchodních místech. Záměrem představenstva je postupně pokrýt území České republiky zřízením poboček ve všech krajích, v souladu s územním členěním státu.

V HVP, a. s., pracovalo v roce 2006 133 zaměstnanců, což je o 14 méně než v předchozím roce. Z obchodní činnosti jsme dosáhli v roce 2006 výsledku 338 milionů Kč, přičemž se výrazně více na předpisu podílí neživotní pojištění. Výsledek obchodu svědčí o tom, že se nám nepodařilo rozvinout stávající obchodní síť, ani začít prodej přes nové distribuční kanály. Produkty naší pojišťovny prodávalo 135 pojišťovacích makléřů, 314 výhradních pojišťovacích agentů, 5 vázaných pojišťovacích zprostředkovatelů a 22 pojišťovacích agentů. V roce 2006 docházelo k poklesu pojistných sazeb v neživotním pojištění, který byl způsoben rostoucí konkurencí pojišťoven působících na českém pojistném trhu. Lze předpokládat tento trend i do budoucna, a to zejména v oblasti pojištění velkých rizik, o jejichž získání pojišťovny soupeří nejvíce.

Představenstvo ve shodě s dozorčí radou vyhodnotilo situaci ve společnosti a došlo k závěru, že

FOREWORD

HVP, a. s., je již připravena provozovat sama zákonné pojištění odpovědnosti z provozu motorových vozidel. Žádost o udělení licence předložila Sekci regulace a dohledu na pojišťovny při ČNB dne 10. listopadu 2006. Naše žádost se v současné době vyřizuje. Jelikož celá jedna třetina předepsaného pojistného se vybere právě za havarijní pojištění a „povinné ručení“, přispělo by nepochybně udělení této licence k výraznému navýšení obchodní činnosti HVP, a. s.

V technice sjednávání pojistných smluv došlo k velkému pokroku zavedením pojišťování prostřednictvím internetu. V posledních měsících roku 2006 dosáhl podíl smluv sjednaných po internetu již 60 % z nově uzavíraných pojistných smluv. V roce 2007 očekáváme ještě výraznější podíl nového způsobu sjednávání, který nám pak umožní i úsporu režijních provozních zaměstnanců a přesun jejich kapacity na výkonové pozice v oblasti obchodu. HVP, a. s., také zavedla i samoobslužné pojišťování některých druhů pojištění, a to na stránkách www.hvp.cz.

HVP, a. s., dosáhla v roce 2006 ze svého hospodaření zisku před zdaněním ve výši 13 111 tis. Kč, přestože výsledek hospodaření byl ovlivněn zejména velkou kalamiťou způsobenou tíhou sněhu. Za škody vzniklé sněhem v měsících leden až březen 2006 vyplatila pojišťovna pojistná plnění v úhrnu přes 60 mil. Kč. Výška sněhové pokrývky dosáhla i historicky rekordních hodnot, a to i v nižších nadmořských výškách. V roce 2006 bylo naší pojišťovně nahlášeno 12 042 pojistných událostí, což je zhruba o 50 % více než v jiných letech a tento počet je srovnatelný se záplavovým rokem 2002. S tímto kalamiťným výskytem škod jsme se dokázali vypořádat v zákonných lhůtách, aniž bychom navýšovali počty režijních zaměstnanců.

HVP, a. s., měla v roce 2006 kapitálovou účast ve společnosti VPO, a. s., ve stejné výši jako v předchozím roce a dále pak vlastnila společnost První hasičská, a. s., a Florian Club, s. r. o. Představenstvo společnosti věnuje maximální pozornost obchodní činnosti a výsledkům hospodaření ve společnostech s kapitálovou účastí pojišťovny.

Významnými partnery, se kterými naše pojišťovna spolupracovala v uplynulém období, byly

insurance rates in non-life insurance as a result of growing competition from insurance companies operating in the Czech market. This trend can be expected to continue in the near future, especially in the area of high-risk insurance, which is the subject of the toughest competition among insurance companies.

The Board of Directors, in agreement with the Board of Supervisors, has assessed the situation in the company, a.s. and reached the conclusion that HVP, a.s. is ready to start providing mandatory motor third party liability insurance. On November 10, 2006, the Board filed an application to the Insurance Companies Regulation and Supervision Department of the Czech National Bank. This application is currently being processed. As up to one third of all written premium collected is motor insurance and "MTPL", HVP, a.s. would no doubt greatly profit from such a license.

Great progress in insurance contract negotiating has been brought about by the Internet. In the last months of 2006, the proportion of insurance contracts made by the Internet was 60 % of the newly negotiated insurance contracts. We expect the proportion of this new form of insurance contract negotiating to be even higher in 2007. This will enable us to save some operating costs and to move existing employees into executive business positions. The HVP, a.s. has also introduced self-service insurance contract negotiating for some types of insurance, on the pages www.hvp.cz.

In 2006, HVP, a.s. made a profit of CZK 13, 111 thousand before tax, although the profit was greatly influenced by a great calamity caused by snow weight. Our insurance company paid out more than 60 mil, CZK for damage caused by snow from January to March 2006. Snow depth reached all time high levels even at low elevations. In 2006, the insurance com-

pany registered 12, 042 insurance claims, which is 50 % more than in some other years, this figure being comparable to that for the Great Flood year of 2002.

We were able to deal with such widespread damage in lawful time periods without having to increase the number of operating employees.

In 2006, HVP, a.s. had the same capital interest in the VPO, a.s. as in the preceding year. Furthermore, it owned the První hasičská, a.s. and Florian Club, s.r.o. The Board of Directors pays the maximum possible attention to results of business activities and profits in the companies where our insurance company has capital interest.

Out of our significant partners, with which our company cooperated in 2006, I would particularly like to mention the organisational divisions of our principal shareholder, the SH ČMS, Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., for the sale of "MTPL", and other joint insurance projects, and Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR, including its daughter company PVZP, a.s.

To develop the business activities of HVP, a.s. in this year, we are planning to further update and automate our insurance contracting, making changes to the contracts, and also update our claim settlement procedures. In short, we want to reduce routine work with documents and move our work force to selling, in order to increase the premium billing. Our goal is still to obtain a licence for "MTPL", and to gain new sales structures.

Finally, I would like to thank our shareholders for their confidence and support. Also, many thanks to our customers and business partners for their long-term confidence and cooperation, and to our employees for their good work.

především organizační složky hlavního akcionáře SH ČMS, Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., při prodeji „povinného ručení“ a dalších společných pojišťovacích projektů a Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR, včetně její dceřinné akciové společnosti PVZP, a. s.

Pro rozvoj obchodní činnosti HVP, a. s., v letošním roce chceme i nadále modernizovat a automatizovat sjednávání pojistných smluv, jejich změn a rovněž zmodernizovat postupy při likvidaci pojistných událostí, zkrátka snížit potřebu rutinní práce s dokumenty a přesunout pracovní síly do obchodní sféry, abychom navýšili předepsané pojistné. Naším cílem zůstává získání licence na „povinné ručení“ a získání nových odbytových struktur.

Závěrem mi dovoluje poděkovat našim akcionářům za projevenou důvěru a poskytovanou podporu. Naším zákazníkům a obchodním partnerům děkuji za dlouhodobou důvěru a součinnost, zaměstnancům pak za dobře odvedenou práci.



A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Kubeš', written in a cursive style.

*Ing. Josef Kubeš,
předseda představenstva HVP, a. s.
Chairman of the Board of Directors
HVP, a.s.*

ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

COMPANY DATA

3



ESTABLISHMENT OF THE COMPANY:

the constituent General Meeting took place in Brno on November 26, 1991

INCORPORATION OF THE COMPANY:

the entry into the Register of Companies was effected in Brno on November 11, 1992

BUSSINESS NAME:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s.

COMPANY RESIDENCE:

Praha 2, Římská 2135/45. The change of the company residence from Brno to Praha 2, Blanická 13 was decided upon at the General Meeting of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. on December 16, 1992. The change of the company residence from Praha 2, Blanická 13 to Praha 2, Římská 2135/45 was decided upon at the General Meeting of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. on July 10, 1998.

IDENTIFICATION NUMBER:

46973451

LEGAL STATUS OF THE INSURANCE COMPANY:

joint stock company

SCOPE OF BUSINESS:

- Insurance activity
- Reinsurance activity
- Activities connected to insurance activity

PERMIT TO OPERATE IN THE CZECH REPUBLIC IN THE AREA OF

- non-life insurance: issued by the Ministry of Finance of the Czech Republic on July 30, 1992, ref. no. 103/39 561/92
- life assurance: issued by the Ministry of Finance of the Czech Republic on December 23, 1993, ref. no. 323/41 385/1993

COMMENCEMENT OF THE INSURANCE ACTIVITY:

- in the area of the non-life insurance: on November 11, 1992

ZALOŽENÍ SPOLEČNOSTI:

ustavující valná hromada se konala v Brně dne 26. listopadu 1991

VZNIK SPOLEČNOSTI:

zápis do obchodního rejstříku byl proveden dne 11. listopadu 1992 v Brně

OBCHODNÍ JMÉNO:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s.

SÍDLO SPOLEČNOSTI:

Praha 2, Římská 2135/45. O změně sídla společnosti z Brna na adresu Praha 2, Blanická 13, rozhodla valná hromada Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., dne 16. prosince 1992. O změně sídla společnosti z adresy Praha 2, Blanická 13, na adresu Praha 2, Římská 2135/45 rozhodla valná hromada Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., dne 10. července 1998.

IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO:

46973451

PRÁVNÍ FORMA POJIŠŤOVNY:

akciová společnost

PŘEDMĚT PODNIKÁNÍ:

- pojišťovací činnost
- zajišťovací činnost
- činnost související s pojišťovací činností

POVOLENÍ PODNIKAT

NA ÚZEMÍ ČESKÉ REPUBLIKY:

- v oblasti neživotního pojištění: vydalo Ministerstvo financí České republiky dne 30. července 1992, č. j. 103/39 561/1992
 - v oblasti životního pojištění: vydalo Ministerstvo financí České republiky dne 23. prosince 1993, č. j. 323/41 385/1993
- Na základě § 42, odst. 4 a 5 zákona 363/1999 Sb. byla pojišťovna povinna uvést svoje právní poměry do souladu s touto právní normou. Na základě pojišťovnou předložené žádosti udělilo Ministerstvo financí ve smyslu § 42

COMPANY DATA

ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

STATUTÁRNÍ ORGÁNY PRACOVALY V ROCE 2006 V TOMTO SLOŽENÍ:

PŘEDSTAVENSTVO



Předseda / Chairman
Ing. Josef Kubeš, Praha



Místopředseda / Vice chairman
Ing. Ivana Laitlová, Průhonice

ČLENOVÉ

MEMBERS



Ing. Marek Svejkský
Praha
vznik členství 6. 9. 2006
membership beginning
as of September 6, 2006



Ing. Jaroslav Dekastello
Praha



Mgr. Jan Gazda
Praha
zánik členství 6. 9. 2006
membership expired
as of September 6, 2006



Mgr. Roman Drápal
Rosice
vznik členství 6. 9. 2006
membership beginning
as of September 6, 2006

IN THE YEAR 2006 THE STATUTORY BODIES WORKED IN THE FOLLOWING COMPOSITIONS
BOARD OF DIRECTORS

COMPANY DATA

- in the area of life assurance: on October 1, 1994

REINSURANCE OF THE INSURANCE ACTIVITY:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. has placed its reinsurance program via a reinsurance broker of HSBC Insurance Broker Limited residing in London.

The reinsurance program of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. is covered by several international reinsurers. The leader of reinsurance program was Swiss Re Germany from 1992 to 2004. Since 2005 the leader of proportional program is Partner RE. Other reinsurers for year 2006 were traditional Swiss RE Germany, Converium, Everest RE, Hanover RE, Siriums RE, XL Re, New RE, Polish RE and other.

BASIC CAPITAL:

In the period from 1992 to 2001 the shares of the insurance company Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. existed as registered stock. On the basis of Act 363/1999 Coll. on insurance, as of July 2001 the form of the shares of HVP, a.s. has been changed from documentary registered stock to the registered stock filed at the Securities Centre. The General Meeting of May 15, 2001 decided by resolution to change the nominal value of one share to CZK 100 in the case of all the hitherto issued shares of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. The Special General Meeting of December 10, 2001 decided by resolution to reduce the basic capital of the company by 20 % with regard to the losses that occurred due to ownership of shares of Moravia Bank in bankruptcy. The value of one share was reduced to CZK 80. The basic capital of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. was thus reduced to CZK 236,160,000. The resolution of the Special General Meeting is recorded in the Register of Companies. The General Meeting of May 17, 2006 decided by resolution to increase the basic capital by CZK 5 904 000 (nominal

odst. 5 zákona č. 363/1999 Sb. povolení k provozování pojišťovací činnosti, zajišťovací činnosti a činností souvisejících dne 20. března 2002, č. j. 322/26946/2002.

ZAHÁJENÍ POJIŠŤOVACÍ ČINNOSTI:

- v oblasti neživotního pojištění: 11. listopadu 1992
- v oblasti životního pojištění: 1. října 1994

ZAJIŠTĚNÍ POJIŠŤOVACÍ ČINNOSTI:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., v roce 2006 umístila svůj zajišťovací program prostřednictvím zajišťovacího makléře společnosti HSBC Insurance Broker Limited se sídlem v Londýně.

Zajišťovací program Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., je kryt několika světovými zajišťovateli. Vedoucím zajišťovatelem (lídrem) byl od roku 1992 do roku 2004 Swiss Re Germany. Od roku 2005 je vedoucím zajišťovatelem proporcionalního zajištění Partner RE. Dalšími zajišťovateli jsou již tradičně Swiss Re Germany, Converium RE, Everest RE, CCR, Korean RE, Liberty Synd. A Polish RE. Na neproporcionalním zajištění se podílely Swiss Re Germany, New RE, Hannover RE, Sirius RE, Converium XL RE a další.

ZÁKLADNÍ KAPITÁL:

Akcie Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., byly v letech 1992 až 2001 cenné papíry na jméno. Na základě zákona 363/1999 Sb. o pojišťovnictví je prováděna od července 2001 změna podoby akcií HVP, a. s., z listinných cenných papírů na jméno na zaknihované cenné papíry vedené u Střediska cenných papírů. Usnesením valné hromady ze dne 15. 5. 2001 byla změněna nominální hodnota jedné akcie na 100 Kč u všech dosud vydaných emisí akcií Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s. Usnesením mimořádné valné hromady ze dne 10. 12. 2001 byl snížen základní kapitál společnosti o ztráty vzniklé vlastnictvím akcií Moravia banky, v konkursu, o 20 %. Hodnota jedné akcie tedy klesla na 80 Kč. Základní kapitál Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s.,

COMPANY DATA

ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

se tímto usnesením snížil na 236 160 000 Kč. Usnesení mimořádné valné hromady je zapsáno v obchodním rejstříku. Valná hromada, konaná 17. 5. 2006, rozhodla o navýšení základního kapitálu z výsledku hospodaření za rok 2005 o 5 904 000 Kč (hodnota jedné akcie stoupla na 82 Kč). Základní kapitál byl ke konci roku 2006 ve výši 242 064 000 korun.

Pro vrácené listinné akcie od akcionářů je průběžně hromadně zajišťováno jejich zaknihování u Střediska cenných papírů. Nevracené listinné akcie byly představenstvem HVP, a. s., prohlášeny za neplatné a o této skutečnosti byli příslušní akcionáři informováni a zároveň byl seznam těchto akcií uveřejněn dne 6. května 2003 v Obchodním věstníku.

Dne 1. 3. 2006 byla podepsána s dražebníkem – společností GAUDEA, a. s., smlouva o provedení nedobrovolné dražby cenných papírů prohlášených za neplatné. Tato dražba se uskutečnila dne 2. 5. 2006. Dražilo se 9340 ks akcií HVP, a. s., což představuje 0,32 % základního kapitálu společnosti, akcie vydražilo SH ČMS.

Dále probíhá knihování akcií HVP, a. s., na účty akcionářů u SCP. Dosud je zaknihováno 2 396 070 ks, což představuje 81,17 % základního kapitálu společnosti. Zbývajících 555 930 ks,

value of one share thus increasing to CZK 82) taken from the profit of the year 2005. The Basic Capital was CZK 242 064 000 by the end of year 2006.

Recalled and returned share certificates are continuously being registered with SCP (Prague Securities Centre). Recalled and not returned shares were declared as invalid by the Board of Directors and relevant shareholders were informed. The list of invalidated share certificates was published in the Business Register on May 6, 2003.

A contract on the execution of a compulsory auction of securities declared as invalid was signed with the auctioneer, the company GAUDEA, a.s. on March 1, 2006. The auction took place on May 2, 2006. 9,490 shares of HVP, a.s were auctioned, representing 0,32% of the registered capital of the company. The winner of auction was SH ČMS (Association of Firemen).

The transformation of documentary share certificates in HVP,a.s. into shares registered with the SCP (Prague Securities Centre) is still under way. 2,396,070 shares have been dematerialized so far,

ZASTOUPENÍ AKCIONÁŘŮ K 31. 12. 2006

REPRESENTATION OF THE SHAREHOLDERS AS OF 31.12.2006

Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska	2 214 130 ks/Pcs	181 558 660 Kč	75,01 %
Association of Firemen of Bohemia, Moravia and Silesia			
Banka Moravia, a. s. (v likvidaci)	540 000 ks/Pcs	44 280 000 Kč	18,29 %
Moravia Bank (company in liquidation)			
Ostatní akcionáři / Other shareholders	197 870 ks/Pcs	16 225 340 Kč	6,70 %
Celkem / Total	2 952 000 ks/Pcs	242 064 000 Kč	100,00 %

COMPANY DATA

DOZORČÍ RADA / SUPERVISORY BOARD:

PŘEDESDA / CHAIRMAN:

Ing. Karel Richter, Praha

MÍSTOPŘEDESDA / VICE CHAIRMAN:

Ing. Ivan Jirota, Praha

ČLENOVÉ / MEMBERS:

Ing. Miroslav Slovják

Ostrava-Nová Bělá

zánik členství 9. 6. 2006

membership expired as of June 9, 2006

Ing. Jaroslava Reichlová, Praha

zánik členství 9. 6. 2006

membership expired as of June 9, 2006

JUDr. Zdenka Čížková, Praha

vznik členství 17. 5. 2006

membership beginning as of May 17, 2006

Ing. Václav Křivohlávek, Praha

vznik členství 13. 6. 2006

membership beginning as of June 13, 2006

Ing. Jitka Sdiriová, Praha

vznik členství 9. 6. 2006

membership beginning as of June 9, 2006

Radim Doležal, Praha

vznik členství 9. 6. 2006

membership beginning as of June 9, 2006

COMPANY DATA

ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

což představuje 18,83 % základního kapitálu společnosti, nemají akcionáři dosud zaknihováno a to zejména z důvodu nedodání dostatečných podkladů k zaknihování. Představenstvo Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., věnuje maximální úsilí k dořešení všech vzniklých problémů s cílem zabezpečit zaknihování všech akcií HVP, a. s.

POJIŠŤOVACÍ AGENTI A MAKLÉŘI

Pojišťovací činnost je zabezpečena sítí pojišťovacích agentů. Nové zákony platné od 1. 1. 2005, které si vyžádala evropská legislativa, velmi výrazně zpřísňují výběr pojišťovacích zprostředkovatelů. Každý pojišťovací zprostředkovatel musí složit náročné zkoušky odborné způsobilosti a být zaregistrován v registru České národní banky. Nové zákony zavazují zprostředkovatele i k důkladnějšímu informování klientů. Nedílnou součástí zkvalitňování obchodní sítě jsou i produktová školení pojišťovacích zprostředkovatelů.

Velmi dobrou spolupráci má Hasičská vzájemná pojišťovna i s mnoha pojišťovacími makléři, nabídka z jejího pojistného portfolia vyhovuje i jejich náročným kritériím.

Ke dni 31. 12. 2006 měla síť pojišťovacích agentů a makléřů Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., tuto strukturu:

representing 81,17% of the registered capital of the company. Shareholders have not yet dematerialized the remaining 555,930 shares, representing 18.83% of the registered capital of the company, primarily due to their non-delivery of necessary documents. The Board of Directors is making the utmost effort to resolve all arising problems with the aim of concluding the transformation of all shares in HVP, a.s.

INSURANCE INTERMEDIARY:

Insurance activity is carried out by a network of insurance intermediaries. The new laws, valid as of January 1, 2005, as required by the European legislation, very substantially tightened the regulations for insurance intermediaries. Each insurance intermediary must pass demanding examinations testing professional capability and must be registered in the register of the Czech National Bank. The new laws oblige intermediaries also to provide clients with more detailed information. Product training of insurance intermediaries also forms an integral component of the improvement of the trading network.

Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. enjoys very beneficial co-operation also with several insurance brokers, and the offer of its insurance portfolio meets their demanding criteria.

As of December 31, 2006, the sale network of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. had the following structure:

Provozovatel pojišťovací činnosti Insurance Intermediary	Fyzická osoba Natural Persons	Právnícká osoba Corporate Body	Celkem / Total Osoby / Persons %	
Makléř Broker	7	128	135	28,36
Výhradní poj. agent Exclusive insurance agent	312	2	314	65,97
Vázaný pojišťovací zprostředkovatel Tied Insurance Intermediary	0	5	5	1,05
Pojišťovací agent Insurance agent	0	22	22	4,62
Celkem – osoby Total – Persons	319	157	476	100
Zastoupení v % Representation in %	67,02 %	32,98 %		100 %

COMPANY DATA

ŘEDITELÉ POBOČEK



Ing. Václav Ret
Praha
zemřel 1. 6. 2006
deceased June 1, 2006



Ing. Vladimíra Ondráková
Praha
jmenována 26. 6. 2006
appointed June 26, 2006



Ing. Petr Sajdl
Ústí nad Labem
jmenován dne 1. 5. 2006
appointed May 1, 2006



Jan Doubrava
Ústí nad Labem
ukončil prac. poměr 31. 3. 2006
resigned March 31, 2006



Václav Žižka
České Budějovice



Břetislav Holšán
Jičín



Ing. Yveta Korunková
Plzeň



Luboš Zeman
Žďár nad Sázavou



Rudolf Makkai
Pardubice
pobočka otevřena od 1. 2. 2006
branch opened February 1, 2006



Ing. Marie Poláčková
Brno



Ing. Leo Kuběna
Ostrava

BRANCH DIRECTORS

COMPANY DATA

ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

KMENOVÍ ZAMĚSTNANCI POJIŠŤOVNY:

Stav zaměstnanců ve fyzických osobách k 31. 12. 2006: 133

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA POJIŠŤOVNY:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., provozuje pojišťovací činnost po celé České republice. K tomu je organizačně členěna na devět poboček a ústředí pojišťovny. V rámci poboček jsou dále zřizována obchodní místa, kde pojišťovací zprostředkovatelé propagují, nabízejí a prodávají jednotlivé druhy našeho pojištění, předávají informace a rady našim současným i budoucím klientům. Pojišťovna provozuje celkem 74 obchodních míst.

NABÍZENÉ PRODUKTY:

- pojištění staveb
- pojištění trvale obydlených domácností a rekreačních domácností
- komplexní pojištění bytových družstev, měst, obcí, hasičů
- pojištění podnikatelů
- pojištění motorových vozidel včetně přepravovaných osob i nákladů
- zemědělské pojištění (plodiny, zvířata)
- pojištění odpovědnosti za škody
- životní pojištění
- důchodové pojištění
- pojištění úrazové
- cestovní pojištění

CORE STAFF OF INSURANCE COMPANY:

Recalculated number of employees as natural persons as of 31.12.2006: 133

ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF INSURANCE COMPANY:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. operates in the field of insurance activity throughout the Czech Republic. For this purpose its organization is divided into 9 branches and the headquarters of the insurance company. Within the branches there are points of sales, offices where the insurance intermediaries promote, offer and sell all types of our insurance, provide information and advice to our present and future clients. We operate 74 offices in total.

OFFERED PRODUCTS:

- Insurance of buildings
- Insurance of permanently inhabited and recreational households
- Complex insurance of housing co-operatives, towns, municipalities, firemen
- Insurance of entrepreneurs
- Insurance of motor vehicles, including transported persons and cargo
- Agricultural insurance (crops, livestock)
- Liability insurance
- Life assurance and annuity
- Personal accidents
- Travel insurance

COMPANY DATA

FINANČNÍ VÝSLEDKY

FINANCIAL RESULT

4



FINANČNÍ VÝSLEDKY

ROZVAHA

hlavní údaje k 31. 12. příslušného roku, v tis. Kč

AKTIVA / ASSETS	2004	2005	2006
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál / Receivables for subscribed share capital			
B. Dlouhodobý nehmotný majetek / Intangible fixed assets	2 409	1 002	2 258
C. Finanční umístění (investice) / Financial placement (Investments)	433 760	386 876	371 979
I. Pozemky a stavby (nemovitosti) / Real Estates and Constructions (Immovable Assets)	178 253	203 447	194 781
II. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních / Financial placement in entrepreneurial groupings	133 006	59 252	52 309
III. Jiná finanční umístění / Other financial placements	122 501	124 177	124 889
2. Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem / Bonds and other fixed income securities	57 172	58 557	68 709
5. Ostatní půjčky / Other loans	120	0	0
6. Depozita u finančních institucí / Deposits at Financial Institutions	65 209	65 620	56 180
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník / Financial placement for the benefit of the life insurance policyholders who bear the investment risk	0	0	0
E. Dlužníci / Debtors	117 867	81 309	93 151
I. Pohledávky z operací přímého pojištění / Receivables arising from the direct insurance transaction	66 473	47 870	41 851
II. Pohledávky z operací zajištění / Receivables arising from the reinsurance transaction	23 367	28 104	35 791
III. Ostatní pohledávky / Other receivables	28 027	5 335	15 509
F. Ostatní aktiva / Other Assets	33 446	33 511	32 961
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby / Tangible fixed assets other than real estates and inventories	9 471	8 017	14 104
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokl. / Cash in the accounts in financial institutions and Cash in hand	23 975	25 494	18 857
G. Přejícné účty aktiv / Temporary assets accounts	9 281	12 516	9 590
AKTIVA CELKEM / ASSETS TOTAL	596 763	515 214	509 939

BALANCE SHEET

main data as of December 31 of the relevant year in thousand CZK

FINANCIAL RESULT

FINANČNÍ VÝSLEDKY

PASIVA	2004	2005	2006
A. Vlastní kapitál	272 659	289 826	287 668
/ Equity			
I. Základní kapitál	236 160	236 160	242 064
/ Share capital			
IV. Ostatní kapitálové fondy	32 258	39 884	27 257
/ Other Capital Funds			
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	0	4 240	6 399
/ Reserve fund and other funds from profit			
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	-13 841	0	1 479
/ Profit or loss brought forward			
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	18 082	9 542	10 469
/ Profit or loss for the period			
B. Podřízená pasiva	0	0	0
/ Subordinated Liabilities			
C. Technické rezervy	130 896	145 293	153 390
/ Technical Reserves			
1. Rezerva na nezasloužené pojistné	45 186	38 549	31 232
/ Reserve for Unearned Premium			
2. Rezerva pojistného životních pojištění	56 055	63 630	66 832
/ Life insurance reserve			
3. Rezerva na pojistná plnění	14 826	27 479	39 442
/ Reserve for insurance claims			
4. Rezerva na prémie a slevy	3 500	3 674	3 611
/ Reserve for Bonuses and Discounts			
5. Vyrovnávací rezerva	8 439	8 614	9 015
/ Equalisation reserve			
6. Jiná rezerva	2 890	3 347	3 258
/ Other reserves			
D. Technická rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	0	0	0
/ Life insurances technical reserve where the investment risk is born by the policyholders			
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	3 930	0	0
/ Reserves for Other Risks and Losses			
F. Depozita při pasivním zajištění	0	0	0
/ Deposits in respect of Passive Reinsurance			
G. Věřitelé	104 448	79 435	67 094
/ Creditors			
I. Závazky z operací přímého pojištění	25 999	21 800	14 766
/ Payables arising from direct insurance transactions			
II. Závazky z operací zajištění	46 674	44 623	44 993
/ Payables arising from reinsurance transactions			
V. Ostatní závazky	31 775	13 012	7 335
/ Other payables			
H. Přechnodné účty pasiv	84 830	660	1 787
/ Temporary liabilities			
PASIVA CELKEM / LIABILITIES TOTAL	596 763	515 214	509 939

FINANCIAL RESULT

FINANČNÍ VÝSLEDKY

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

hlavní údaje k 31. 12. příslušného roku, v tis. Kč

TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ	2004	2005	2006	06/05	06/04
/ TECHNICAL ACCOUNT FOR NON-LIFE INSURANCE					
Předepsané hrubé pojistné	336 858	319 086	322 844	1,01	0,96
/ Gross Premium written, out of it					
Majetek / Property	226 280	205 906	211 107	1,03	0,93
Odpovědnost / Liability	38 019	38 920	44 824	1,15	1,18
Kasko-kargo / Motor hull-Cargo	25 403	24 296	24 493	1,01	0,96
Úraz / Personal accident	24 151	26 813	19 904	0,74	0,82
Agro / Agro	23 005	23 151	22 516	0,97	0,98
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	-138 615	-126 830	-110 518	0,87	0,80
/ Premium ceded to reinsurers					
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné očistěná od zajištění	1 531	7 420	6 719	0,91	4,39
/ Change in the balance of the reserve for unearned premium, net of reinsurance					
Ostatní technické výnosy, očistěné	2 538	14 070	4 675	0,33	1,84
/ Other technical income, net of reinsurance					
Náklady na pojistná plnění	-105 955	-128 196	-161 994	1,26	1,53
/ Cost of claims					
Podíl zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění	48 665	52 719	56 101	1,06	1,15
/ Reinsurer's share of cost of claims					
Změna stavu rezervy na pojistná plnění očistěná od zajištění	-695	-12 441	-11 543	0,93	16,61
/ Change in the balance of reserve for claims, net of reinsurance					
Změna stavu ostat. techn. rezerv, očistěná	0	-175	63	0,00	0,00
/ Change in the balance of other technical reserves, net of reinsurance					
Prémie a slevy, očistěné	-248	-161	-56	0,35	0,23
/ Bonuses and discounts, net of reinsurance					
Pořizovací náklady (výdaje) na pojistné smlouvy	-32 184	-25 853	-26 620	1,03	0,83
/ Acquisitions costs					
Správní režie	-105 371	-117 075	-101 025	0,86	0,96
/ Administrative expenses					
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích, očistěné	36 952	36 158	31 713	0,88	0,86
/ Commissions from reinsurers and shares of profits, net of reinsurance					
Ostatní technické náklady, očistěné	-301	-1 381	-307	0,22	1,02
/ Other technical expenses, net of reinsurance					
Změna stavu vyrovnávací rezervy	-301	-175	-400	2,29	1,33
/ Change in the balance of equalisation reserve					
VÝSLEDEK technického účtu k neživotnímu pojištění	42 874	17 166	9 651	0,56	0,23
/ RESULT of the technical account for non-life insurance					

PROFIT AND LOSS ACCOUNT

main data as of December 31 of the relevant year in thousand CZK

FINANCIAL RESULT

FINANČNÍ VÝSLEDKY

II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ	2004	2005	2006	06/05	06/04
/ TECHNICAL ACCOUNT FOR LIFE INSURANCE					
Předepsané hrubé pojistné	16 591	16 196	15 072	0,93	0,91
/ Gross premium written, out of it					
životní / Life	15 786	15 391	14 445	0,94	0,92
důchodové / Annuity	805	805	627	0,78	0,78
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	-2 121	-155	0	0,00	0,00
/ Premium ceded to reinsurers					
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěné	-106	-784	598	-0,76	-5,64
/ Change in the balance of the reserve for unearned premium, net of reinsurance					
Ostatní technické výnosy, očištěné	1 697	2 028	1 080	0,53	0,64
/ Other technical income, net of reinsurance					
Náklady na pojistná plnění	-4 867	-5 802	-9 084	1,57	1,87
/ Cost of claims					
Podíl zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění	438	494	194	0,39	0,44
/ Reinsurers' share on cost of claims					
Změna stavu rezervy na pojistná plnění, očištěná	-117	-213	-419	1,97	3,58
/ Change in the balance of reserve for claims, net of reinsurance					
Změna stavu rezerv pojistného životního pojištění	-8 038	-7 575	-3 202	0,42	0,40
/ Change in the balance of the life insurance reserves					
Změna stavu ostat. tech. rezerv očištěná od zajištění	-2 890	-457	88	0,00	0,00
/ Change in the balance of other technical reserves, net of reinsurance					
Požizovací náklady (výdaje) na pojistné smlouvy	-1 130	-1 156	-626	0,54	0,55
/ Acquisition costs					
Správní režie	-3 694	-4 870	-5 347	1,10	1,45
/ Administrative expenses					
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích, očištěné	840	18	0	0,00	0,00
/ Commissions from reinsurers and shares of profits, net of reinsurance					
VÝSLEDEK technického účtu k životnímu pojištění	-3 397	-2 276	-1 646	0,72	0,48
/ RESULT of the technical account for life insurance					
III. NETECHNICKÝ ÚČET / Non-technical account					
1. Výsledek technického účtu k neživotnímu pojištění	42 874	17 166	9 651	0,56	0,23
/ Result of the non-life insurance technical account					
2. Výsledek technického účtu k životnímu pojištění	-3 397	-2 276	-1 646	0,72	0,48
/ Result of the life insurance technical account					
Výnosy z finančního umístění	24 782	3 251	11 500	3,54	0,46
/ Income from financial placement					
Náklady na finanční umístění	-25 125	-6 650	-9 001	1,35	0,36
/ Costs for financial placement					
Ostatní výnosy / Other income	15 846	16 724	18 884	1,13	1,19
Ostatní náklady / Other expenses	-29 200	-13 962	-14 634	1,05	0,50
Daň z příjmů z běžné činnosti	-7 796	-5 648	-2 641	0,47	0,00
/ Income tax on current activities					
Mimořádné výnosy / Extraordinary income	1 883	1 292	6	0,00	0,00
Mimořádné náklady / Extraordinary expenses	0	0	-616	0,00	0,00
Ostatní daně a poplatky / Other taxes and fees	-1 785	-355	-1 034	2,91	0,58
16. HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK za účetní období	18 082	9 542	10 469	1,10	0,58
/ ECONOMIC RESULT for the accounting period					

FINANCIAL RESULT

AUDITORSKÁ ZPRÁVA

AUDITOR'S REPORT

5



AN INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT FOR THE SHAREHOLDERS OF THE HASIČSKÁ VZÁJEMNÁ POJIŠŤOVNA, A.S.

registered address: Prague 2, Římská
2135/45, Post Code 120 00, Company
No: 46973451

I have verified the enclosed accounting closure for the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. i. e. the balance sheet of December 31, 2006, profit and loss report, summary of changes in equity from January 1, 2006 to December 31, 2006 and the annex to this accounting closure, including a description of significant accounting methods used.

The body responsible for the compilation and faithful reflection of the accounting closure is the statutory body of the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. This responsibility includes proposing, introducing and ensuring internal checks on the compilation and faithful reflection of the accounting closure so that it does not contain significant inconsistencies caused by fraud or error, choosing and applying suitable accounting methods, and making estimates which are appropriate to the situation.

My task is to give an opinion on the accounting closure based on an audit. I have carried out the audit in accordance with the Auditors Act and International Auditing Standards and related application clauses of the Czech Auditors Chamber. In accordance with these regulations, I'm under an obligation to observe ethical norms and to plan and carry out the audit so as to have an appropriate degree of certainty that the accounting closure contains no significant inconsistencies.

Part of the audit involves carrying out auditing procedures in order to obtain evidence on the amounts and facts stated in the accounting closure. The choice of the auditing procedures depends on the auditor's assessment, including assessment of the risks that the accounting closure contains significant inconsistencies caused by fraud or error. In the assessment of such risks, the auditor takes account of internal checks relevant to the compilation and faithful reflection

AUDITORSKÁ ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA PRO AKCIONÁŘE

společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s.
se sídlem Praha 2, Římská 2135/45,
PSČ 120 00, IČ 46973451

Ověřil jsem příloženou účetní závěrku společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., tj. rozvahu k 31. 12. 2006, výkaz zisků a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu od 1. 1. 2006 do 31. 12. 2006 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod.

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené odhady.

Mou úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsem povinen dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abych získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihledne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní

závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Domnívám se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný rámec k vyjádření mého výroku.

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a pozitivní obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., k 31. 12. 2006 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a finančních toků za rok 2006 v souladu s českými účetními předpisy.

Aniž bych vyslovil výhradu upozorňuji, že společnost proúčtovala majetkové účasti ve společnosti Moravia Banka, a. s., v likvidaci a společnosti SOBA Praha, s. r. o., v celkové výši 53.700 tis. Kč a k nim vytvořené opravné položky v celkové výši 53.700 tis. Kč proti oceňovacím rozdílům. Zároveň tyto majetkové účasti zachytila v nominální hodnotě na podrozvahových účtech.

Prověřil jsem též věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., k 31. 12. 2006. Za sestavení této zprávy o vztazích je zodpovědné vedení společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., Mým úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.

Prověrku jsem provedl v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy vztahujícími se k prověřce a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abych plánoval a provedl prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsem neprováděl, a proto nevyjadřuji výrok auditora.

of the accounting closure. The purpose of assessing the internal checks is to propose suitable auditing procedures, not to give an opinion on the efficiency of the internal checks. The audit also involves assessing the suitability of the accounting methods used, appropriateness of the accounting estimates carried out by the management, and assessing the general presentation of the closure. I believe that the evidence obtained gives a sufficient and convenient framework for giving my opinion.

In my opinion, the accounting closure, in accordance with Czech accounting regulations, gives a faithful and accurate picture of the assets, obligations and the financial situation of the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. as of December 31, 2006, as well as the costs, yields, profit achieved in the course of its business activities and the financial flows in 2006.

Without making a reservation, I note that the company has accounted the property interests in the Moravia Banka, a.s., SOBA Praha, s.r.o., a total of 53,700 thousand CZK, with the corrective items in the total amount of 53,700 thousand CZK against the valuation differences. Simultaneously, these property interests have been included in the nominal value in the sub-balance sheet accounts.

I have also checked the correctness of the information given in the report on the relations between interconnected companies of the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. as of December 31, 2006. It is the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. who is responsible for this report. My responsibility is to give an opinion on this report on the relations on the basis of the check that I have carried out.

I have carried out the check in accordance with International Accounting Standards relating to the check and with related application clauses of the Czech Chamber of Auditors.

These standards require me to carry out the check so as to have a reasonably high degree of certainty that the relations report contains no significant inconsistencies. A check is generally confined to methods such as inquiring with company employees, analytical procedures and random checking whether the information is correct. That is why a check generally gives a lower degree of certainty than an audit. I haven't carried out an audit and that is why I don't give an auditor's opinion.

My check found no significant inconsistencies in the Report on the relations between interconnected companies within the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. as of December 31, 2006.

I have verified the agreement between the annual report and the above-mentioned accounting closure. It is the company management that is responsible for the correctness of the annual report. My responsibility is to give an opinion on the agreement between the annual report and the accounting closure.

I have carried out the verification in accordance with International Auditing Standards and related application clauses of the Czech Chamber of Auditors. These standards require that the auditor plans and carries out the verification so as to have a reasonable degree of certainty that information in the annual report describing facts which are also reflected in the accounting closure agrees in all significant respects with the information given in the accounting closure. I believe that my verification can serve as an appropriate basis for an auditor's opinion.

In my opinion, the information given in the annual report of the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. is in all significant respects in agreement with the above-mentioned accounting closure.

Prague, April 13, 2007

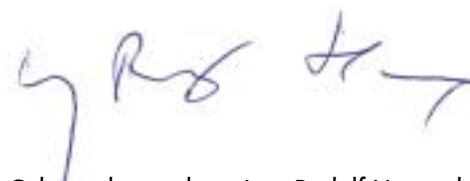
Na základě mé prověrky jsem nezjistil žádné významné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., k 31. 12. 2006.

Ověřil jsem též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědné vedení společnosti. Mým úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsem provedl v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsem přesvědčen, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle mého názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze dne 13. dubna 2007



Odpovědný auditor: Ing. Rudolf Hanusek,
osvědčení č. 1635, Lessnerova 270,
Responsible Auditor: Ing. Rudolf Hanusek,
Certificate No. 1635,
address: Lessnerova 270
109 00 Praha 10 - Petrovice
109 00 Prague - Petrovice

VÝROK DOZORČÍ RADY

REPORT
of the SUPERVISORY BOARD

6



THE HASIČSKÁ VZÁJEMNÁ POJIŠŤOVNA, A.S. THE BOARD OF SUPERVISORS' REPORT FOR 2006

I.

During 2006, The Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. (HVP, a.s.) Board of Supervisors exercised their responsibilities in accordance with the Commercial Code and the statutes of HVP, a.s.

Until the General Assembly Meeting, the members of the Board of Supervisors were Ing. Karel Richter, Ing. Ivan Jirota, Ing. Miroslav Slovják, Ing. Jaroslava Reichlová. The General Assembly meeting held on May 17, 2006 elected JUDr. Jiřina Čížková as a member of the Board of Supervisors. On June 9, 2006, the term in office ended for Board members Ing. Jaroslava Reichlová and Ing. Miroslav Slovják, elected to the Board by the employees. Simultaneously, Ing. Jitka Sdiriová and Radim Doležal were elected as members of the Board by the employees. On June 13, 2006, Ing. Václav Křivohlávek was co-opted to the Board. In 2006, the Board of Supervisors had a total of 13 meetings on the following days: January 24, February 2, March 15, April 6, May 4, May 16, May 30, June 13, June 28, August 2, September 6, November 1, December 6.

In 2006, a new company organisational structure became effective. Corresponding measures were adopted in the personnel area.

The Board of Supervisors meetings regularly discussed the results of the company's business activities and the fulfillment of the 2006 plan. The meetings also discussed plans for the future development of the company's business activities in the area of insurance (MTPL) and what is being done to put these plans into practice. The Board of Supervisors also saw and discussed reports of the checks carried out by the Internal Inspection Department, and carried out itself some checks of insurance contracts chosen at random, including their annexes, and also checks of the settlement

ZPRÁVA DOZORČÍ RADY HASIČSKÉ VZÁJEMNÉ POJIŠŤOVNY, A. S., ZA ROK 2006

I.

Dozorčí rada Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., (dále jen „HVP, a. s.“) v roce 2006 průběžně vykonávala svoji působnost v souladu s obchodním zákoníkem a stanovami HVP, a. s.

Dozorčí rada pracovala do valné hromady společnosti ve složení ing. Karel Richter, ing. Ivan Jirota, ing. Miroslav Slovják, ing. Jaroslava Reichlová. Valná hromada společnosti 17. 5. 2006 zvolila členem dozorčí rady JUDr. Zdenku Čížkovou. Funkční období členů dozorčí rady ing. Jaroslavy Reichlové a ing. Miroslava Slovjaka, kteří byli do funkce členů dozorčí rady zvoleni zaměstnanci, uplynulo dnem 9. 6. 2006, kdy zaměstnanci novými členy dozorčí zvolili ing. Jitku Sdiriovou a pana Radima Doležala. Dne 13. 6. 2006 byl do dozorčí rady kooptován ing. Václav Křivohlávek. V roce 2006 se dozorčí rada sešla na celkem 13 zasedáních, a sice 24. 1., 22. 2., 15. 3., 6. 4., 4. 5., 16. 5., 30. 5., 13. 6., 28. 6., 2. 8., 6. 9., 1. 11. a 6. 12.

V roce 2006 vešla v účinnost nová organizační struktura společnosti a zároveň byla přijata i odpovídající opatření v oblasti personální.

Na programu zasedání se dozorčí rada pravidelně zabývala výsledky hospodaření a plněním plánu na rok 2006, seznámila se se záměrem dalšího rozvoje podnikatelských aktivit společnosti v oblasti pojišťovnictví (oblast povinného ručení) a sledovala průběžně vytváření podmínek pro jeho realizaci. Dozorčí rada se rovněž zabývala zprávami o výsledcích kontrol prováděných útvarem vnitřní kontroly a sama též provedla kontrolu namátkou vybraných pojistných smluv včetně dodatků a rovněž průběhu likvidace náhodně vybraných pojistných událostí. Na základě získaných poznatků pak dozorčí rada dala podnět představenstvu ke zpřesnění stávajících interních směrnic a postupů v oblasti uzavírání pojistných smluv a jejich vkládání do

databáze HVP, a. s., i v oblasti likvidace pojistných událostí. Dozorčí rada také průběžně sledovala hospodaření společností ovládaných HVP, a. s., kterými jsou:

- Florian Club, s. r. o., která spravuje nemovitý majetek HVP, a. s., na základě smlouvy uzavřené za běžných obchodních podmínek,

- První hasičská, a. s., která v roce 2006 nevyvíjela žádnou podnikatelskou činnost a s HVP, a. s., nemá uzavřeny žádné smlouvy,

- Výzbrojna požární ochrany, a. s., která kromě vlastní podnikatelské činnosti spravuje nemovitý majetek HVP, a. s., (ideální polovina nemovitostí v Praze 4 - Michli a budova v Hradci Králové) a pronajímá HVP, a. s., kanceláře v dalších svých objektech na různých místech ČR, kde HVP, a. s., prostřednictvím svých agentů nabízí pojišťovací služby. Na správu nemovitostí i na nájemní vztahy jsou mezi HVP, a. s., a Výzbrojnou požární ochrany uzavřeny smlouvy za běžných obchodních podmínek.

II.

Dozorčí rada v souladu s ustanovením § 198 obchodního zákoníku přezkoumala řádnou účetní závěrku HVP, a. s., za rok 2006. V roce 2006 HVP, a. s., dosáhla zisku před zdaněním ve výši 13.111 tis. Kč a po zdanění ve výši 10.469 tis. Kč. Hospodářský výsledek byl ovlivněn množstvím škod zaviněných neobvykle velkým množstvím sněhu v prvním čtvrtletí roku – jednalo se zejména o škody způsobené lavinami i tíhou sněhu.

Dozorčí rada se seznámila se zprávou ing. Rudolfa Hanuska, nezávislého auditora, osvědčení KAČR č. 1635, ze dne 13. dubna 2007 včetně jeho kladného výroku.

Dozorčí rada dále přezkoumala v souladu s ustanovením § 66a obchodního zákoníku zprávu o vztazích mezi propojenými osobami za rok 2006, která se týká vztahu HVP, a. s., kosobě ovládající – Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska (majetková účast 75,01 % v HVP, a. s., a 2,85 % ve Výzbrojně požární ochrany, a. s.) s účetními závěrkami společností ovládaných HVP, a. s., tj. Florian Club, s. r. o., (ma-

of randomly chosen insurance claims. On the basis of this information, the Board of Supervisors asked the Board of Directors to make more precise the current directives and procedures for negotiating insurance contracts and entering them into the HVP, Inc. database, as well as procedures for insurance claim settlement.

The Board of Supervisors observed how the companies controlled by the HVP, a.s. carried on their business, including:

- Florian Club, s.r.o. which runs the intangible property owned by HVP, a.s. on the basis of a contract made under usual business terms and conditions.

- První hasičská, a.s. which had no business activities in 2006 and has no contract with HVP, a.s.

- Výzbrojna požární ochrany, a.s. which, apart from its own business activities, runs the real property of HVP, a.s. (mostly of the real estate in Prague 4 - Michle and a building in Hradec Králové) and lets offices to HVP, a.s. in its other buildings around the Czech Republic, where HVP, a.s. through its agents, offers insurance services. The contracts regarding property running and letting between HVP, a.s. and VPO, a.s. are made under usual business conditions.

II.

The Board of Supervisors, in accordance with the provisions of par. 198 of the Commercial Code, reviewed the regular accounting closure for HVP, a.s. for 2006. In 2006, the HVP, a.s. achieved a profit of CZK 13,111 thousand before tax, which is CZK 10,469 thousand after tax. The profit was affected by a large amount of damage caused by an unusually large amount of snowfall in the first half of the year – especially by avalanches and weight of snow.

The Board of Supervisors saw the report by Ing. Rudolf Hanusek, an independent auditor (The Czech

Chamber of Auditors Certificate No. 1635), of April 13, 2007, including Hanusek's positive opinion.

In addition, the Board of Supervisors, in accordance with the provisions of par. 66a of the Commercial Code, saw the 2006 report on the relations between interconnected companies, concerning the relation of HVP, a.s. to its controlling company – Association of Firemen of Bohemia, Moravia and Silesia (holds 75.01 % in HVP, a.s. and 2.85 % in The VPO, a.s.), and the accounting closures of the companies controlled by HVP, a.s., i.e. Florian Club, s.r.o. (property interest of 100 %), The První hasičská, a.s. (property interest of 100 %), and The VPO, a.s. (property interest of 27.54 %, together with the První hasičská, a.s. - 62.57 %) and their relations to HVP, a.s. as the controlling company. The Board found that the relations between the interconnected companies are reflected faithfully in the accounting, and correspond to usual business relations. None of the companies has suffered any damage as result of these relations or gained an unfair advantage and they do not influence the decision-making of the controlled companies.

III.

The Board of Supervisors, after reviewing the regular accounting closure of HVP, a.s. for 2006, the reports, and on the basis of its own findings, recommends that the General Assembly approves:

1. the regular accounting closure for 2006,
2. the proposal for profit distribution of CZK 10,469,446.30 as presented by the Board of Directors.

The Board of Supervisors Report for the General Assembly was discussed by the Board of Supervisors and approved by all the members of the Board of Supervisors on April 18, 2007.

jetková účast 100%), První hasičská, a. s., (majetková účast 100 %) a Výzbrojna požární ochrany, a. s., (majetková účast 27,54 %, spolu s První hasičskou, a. s., celkem 62,57 %) a jejich vztahy k HVP, a. s., jako osobě ovládající. Shledala, že vztahy mezi propojenými osobami jsou v účetnictví zobrazeny pravdivě, odpovídají běžným obchodním vztahům a žádná ze zúčastněných společností v důsledku těchto vztahů neutrpěla žádnou újmu ani nezískala nepřiměřenou výhodu a že neovlivňuje rozhodování ovládaných osob.

III.

Dozorčí rada po prozkoumání řádné účetní závěrky HVP, a. s., za rok 2006, předložených zpráv i na základě vlastních poznatků **doporučuje valné hromadě společnosti schválit**

1. řádnou účetní závěrku za rok 2006,
2. návrh na rozdělení zisku ve výši 10.469.446,30 Kč ve znění předloženém představenstvem.

Zpráva dozorčí rady pro valnou hromadu společnosti byla dozorčí radou projednána a schválena všemi členy dozorčí rady dne 18. 4. 2007.



Ing. Karel Richter
předseda dozorčí rady
HVP, a. s.

Chairman of the Board of Supervisors HVP, a. s.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'K. Richter', written over a light-colored background.



HASIČSKÁ VZÁJEMNÁ POJIŠŤOVNA, A. S.

Římská 2135/45, 120 00 Praha 2

tel.: +420 222 119 111, fax: +420 222 514 412